

## Il Cairoli si presenta nel suo 28esimo quaderno

**Pubblicato:** Venerdì 6 Giugno 2014



È disponibile l'**annuario numero 28 del liceo classico Cairoli di Varese**. Com'è ormai tradizione, il **“quaderno”** è ricco di contributi esterni e interni di qualità, un insieme di approfondimenti saggistici e riepilogo dei progetti svolti nell'arco dell'anno. Completano le foto delle diverse classi.

Soddisfatti il **preside Salvatore Consolo** ma anche i curatori dalla **professoressa Nerella Botta**, che è la vera regista dell'intera operazione, ai **docenti Enzo La Forgia e Paolo Pietrosanti**.

Se scorriamo l'indice di questa ventottesima annualità dei “Quaderni del Cairoli” risulta evidente che l'annuario consta di **tre sezioni: saggi**, condotti con rigore scientifico, **interventi** di alunni ed ex alunni, **progetti** che vogliono ripercorrere momenti importanti della vita scolastica, da un punto di vista formativo e didattico. **L'annuario vuole quindi essere uno strumento che rappresenti la dinamicità culturale del Liceo**, fornendo concretamente esempi della molteplicità di interessi della comunità che lo anima: « Negli anni – ha commentato il **professor Pietrosanti** – si coglie un netto miglioramento degli elaborati che da meri resoconti dell'attività scolastica, sono divenuti riletture critiche o scientifiche degli argomenti trattati, se non saggi di qualità che arrivano come contributi da ex allievi o docenti»



Tra tutti i contributi che documentano la validità e la ricchezza della proposta culturale del Liceo assumono particolare rilievo, non tanto perché siano state scritte in inglese, ma per la loro portata internazionale, le pagine scritte **dal prof. Michael Caesar e da Franco D'Intino**: si tratta dell' introduzione all'edizione in lingua inglese dello **Zibaldone di Giacomo Leopardi**, pubblicata nel volume edito nel 2013 dalla casa editrice di New York, Farrar, Straus and Giroux. Il **professor Caesar ha incontrato i "Cairolini"** alla fine di marzo 2014, evidenziando l'importanza di questa traduzione per gli studi leopardiani nel mondo e trattando problematiche specifiche del tradurre.

In copertina una bella fotografia che riproduce Diana e Atteone (l' originale e' stato donato al Liceo dalla famiglia Montanari e si trova davanti all'ingresso di via Morselli) .

[Redazione VareseNews](#)

[redazione@varesenews.it](mailto:redazione@varesenews.it)